

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 61557-7:2018

01-april-2018

### Električna varnost v nizkonapetostnih razdelilnih sistemih izmenične napetosti do 1 kV in enosmerne napetosti do 1,5 kV - Oprema za preskušanje, merjenje ali nadzorovanje zaščitnih ukrepov - 7. del: Fazno zaporedje

Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. -Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 7: Phase sequence

Elektrische Sicherheit in Niederspannungsnetzen bis AC 1 000 V und DC 1 500 V -Geräte zum Prüfen, Messen oder Überwachen von Schutzmaßnahmen - Teil 7: Drehfeld

Sécurité électrique dans les réseaux de distribution basse tension de 1 000 V c.a. et 1 500 V c.c. - Dispositifs de contrôle de mesure ou de surveillance de mesures de protection - Partie 7: Ordre de phases

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 61557-7:2018

## ICS:

17.220.20	Merjenje električnih in magnetnih veličin	Measurement of electrical and magnetic quantities
29.080.01	Električna izolacija na splošno	Electrical insulation in general
29.240.01	Omrežja za prenos in distribucijo električne energije na splošno	Power transmission and distribution networks in general

oSIST prEN 61557-7:2018

en,fr,de



# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

kSIST FprEN 61557-7:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a1ed888a-6b20-4e80-8ca7-8442cbdf9064/ksist-fpren-61557-7-2019



## 85/635/CDV

### COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

DATE FOR VOTING:

PROJECT NUMBER:	
IEC 61557-7 ED3	
DATE OF CIRCULATION:	CLOSING DAT
2018-02-09	2018-05-04

SUPERSEDES DOCUMENTS:

85/613/CD,85/627/CC

IEC TC 85 : MEASURING EQUIPMENT FOR ELECTRICAL AND ELECTROMAGNETIC QUANTITIES		
SECRETARIAT:	SECRETARY:	
China	Mr Bo Chen	
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:	PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:	
TC 64,TC 78		
	Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.	
FUNCTIONS CONCERNED:	QUALITY ASSURANCE SAFETY	
Submitted for CENELEC parallel voting	NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING	
Attention IEC-CENELEC parallel voting <u>kSIST FprEN</u>	<u>61557-7:2019</u>	
The attention of IEC National Committees, aimembers of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting.	rds/sist/a1ed888a-6b20-4e80-8ca7- fpren-61557-7-2019	
The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system.		

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

### TITLE:

Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 7: Phase sequence

PROPOSED STABILITY DATE: 2025

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

Copyright © 2017 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

85/635/CDV

## - 2 -CONTENTS

1

2		
3	CONTENTS	2 -
4	FOREWORD	3 -
5	1 Scope	5 -
6	2 Normative references	5 -
7	3 Terms and definitions	5 -
8	4 Requirements	5 -
q	4 1 General	5 -
10	4.2 Indication	5 -
11	4.3 Measuring equipment	6 -
12	4.3.1 General	6 -
13	4.3.2 Portable measuring equipment	6 -
14	4.3.3 Test leads and accessories	6 -
15	5 Marking and operating instructions	6 -
16	5.1 Marking	6 -
17	5.2 Operating instructions	6 -
18	6 Tests	7 -
19	6.1 General	7 -
20	6.1.1 Visual display.en. S.I.A.N.D.A.R.D. P.R.R.V.I.R.W.	7 -
21	6.1.2 Audible indication (if applicable)	7 -
22	6.2 Leakage current	7 -
23	6.3 1 Mechanical requirements (type tests)	/ - 7
24 25	6.3.2 Test of leads 8442abd9064//rigt form (1557.7.2010	7 - 7 -
26	6.4 Overvoltage	7 -
27	6.5 Test of markings	8 -
28	Annex A (normative) Illustrations for mechanical tests	9 -
29		
30	Figure A.1 – Mechanical shock test	9 -
31	Figure A.2 – Drop test	9 -
32		

oSIST prEN 61557-7:2018

33		- 3 - 85/635/CDV INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
34 35 36 37 38		ELECTRICAL SAFETY IN LOW VOLTAGE DISTRIBUTION SYSTEMS UP TO 1 000 V AC. AND 1 500 V DC – EQUIPMENT FOR TESTING, MEASURING OR MONITORING OF PROTECTIVE MEASURES –
39 40		Part 7: Phase sequence
41		
42 43		FOREWORD
44 45 46 47 48 49 50 51 52	1)	The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co- operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
53 54 55	2)	The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
56 57 58	3)	IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
59 60 61	4)	In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
62 63 64	5)	IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. TEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
65	6)	All users should ensure that they have the latest edition of this publication 2019
66 67 68 69	7)	No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
70 71	8)	Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
72 73	9)	Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
74 75	Int eq	ernational Standard IEC 61557-7 has been prepared by IEC technical committee 85: Measuring uipment for electrical and electromagnetic quantities.
76 77	Th mi	is third edition cancels and replaces the second edition published in 2007. This edition constitutes a nor revision.
78	Th	is edition includes the following changes with respect to the previous edition:
79	a)	Alignment of the structure to the whole series IEC61557
80 81	b)	Updated requirements in 4.3 in accordance to new standard editions of IEC 61010 and IEC 61010-031
82	c)	Information on the marking is complemented
83	d)	Information on the operating instructions is complemented
84	e)	Information on the testing of leads is complemented
85		

- 4 -

86 The text of this standard is based on the following documents:

 ased on the following documents:

 FDIS
 Report on voting

 85/xxxx/FDIS
 85/xxxx/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting
 indicated in the above table.

<sup>90</sup> This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This part of IEC 61557 shall be used in conjunction with Part 1.

A list of all parts of the IEC 61557 series, published under the general title Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V AC. and 1 500 V DC – Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures, can be found on the IEC website

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

• reconfirmed,

99 • withdrawn,

- replaced by a revised edition, or
- 101 amended.

The National Committees are requested to note that for this document the stability date is 2025 this text is included for the information of the national committees and will be deleted at the publication stage.

106 107

102

kSIST FprEN 61557-7:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a1ed888a-6b20-4e80-8ca7-8442cbdf9064/ksist-fpren-61557-7-2019

### 5 - 85/63 ELECTRICAL SAFETY IN LOW VOLTAGE DISTRIBUTION SYSTEMS UP TO 1 000 V AC. AND 1 500 V DC – EQUIPMENT FOR TESTING, MEASURING OR MONITORING OF PROTECTIVE MEASURES –

111 112

108

109

110

113 114

### Part 7: Phase sequence

115 **1 Scope** 

This part of IEC 61557 specifies the requirements for measuring equipment applied to testing the phase sequence in three-phase distribution systems. Indication of the phase sequence may be mechanical, visual and/or audible.

119 This part of IEC 61557 does not apply to additional measuring equipment for other quantities. It does 120 not apply to monitoring relays.

### 121 **2** Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

125 IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment

126 IEC 61010-1:2010, Ed.3.0, AMD1:2016, Safety requirements for electrical equipment for measurement, 127 control, and laboratory use - Part 1: General requirements PREVIEW

128 IEC 61010-2-030:2017, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and 129 laboratory use - Part 2-030: Particular requirements for equipment having testing or measuring circuits

130 IEC 61010-031:2015, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and 131 laboratory use - Part<sup>ht</sup>037<sup>tan</sup>Safety<sup>h</sup> requirements for hand-held<sup>20</sup>probe<sup>8c</sup>assemblies for electrical 132 measurement and test 8442cbd9064/ksist-fpren-61557-7-2019

### **3 Terms and definitions**

- 134 For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 61557-1 apply.
- 135 ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:
- 136 IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- 137 ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

### 138 **4 Requirements**

### 139 **4.1 General**

In addition to the requirements of Clause 4 of IEC 61557-1:20xx, the requirements of Clause 4 shall
 apply.

### 142 **4.2** Indication

All indication shall be unambiguous between 85 % and 110 % of the nominal system voltage and between 95 % and 105 % of the nominal system frequency.

145 Indication shall also be unambiguously detectable in the presence of visual or audible interference.

#### Measuring equipment 4.3 146

#### 4.3.1 General 147

The measurement equipment shall be suitable for continuous operation and shall be specified at least 148 for measurement category III in accordance with IEC 61010-2-030. Measuring equipment designed 149 without test leads intended to be used on socket-outlets can be specified according measurement 150 category II in accordance with IEC 61010-2-030. 151

The measuring equipment shall not be damaged nor shall the user be exposed to danger when the 152 measuring equipment is connected to 120 % of the rated system voltage or to 120 % of its rated 153 maximum voltage range. 154

#### Portable measuring equipment 4.3.2 155

Portable measuring equipment shall be housed in an enclosure of insulating material and comply with 156 157 double insulation or reinforced insulation (protection class II).

Portable measuring equipment shall be designed in such a manner that when either one or two 158 measuring leads are connected to earth and the remaining measuring leads are connected to their 159 corresponding phase conductors, the resulting total current to earth should not exceed 3,5 mA r.m.s. 160 The phase conductors shall be at 110 % of the maximum rated voltage for which the equipment is 161 162 designed.

#### 4.3.3 Test leads and accessories 163

Measuring equipment shall be provided with permanently connected test leads or with a plug device in 164 accordance with IEC 61010-031. 165

- The following applies to leads the STANDARD PREVIEW 166
- they shall have an outer diameter of at least 3,5 mm; (Standards, iteh.ai) the copper cross-section shall be at least 0,75 mm<sup>2</sup>; 167
- \_ 168
- they shall be made from individual wires with a diameter \$0,07 mm; 169
- they shall be provided with double or reinforced insulation 888a-6b20-4e80-8ca7-170 \_
- Test probes, clips and other accessories used with phase sequence indicators shall fulfil the 171 requirements of IEC 61010-031. 172

A probe cable which has a wear indicator shall provide at least double insulation or reinforced 173 insulation when new, and at least basic insulation when the wear indicator is reached, see IEC 61010-174 031. 175

176 Portable measuring equipment, together with their test leads, shall comply with the requirements for mechanical strength according to IEC 61010-1 and in addition shall be tested in accordance with 6.4. 177

These requirements do not apply when the phase sequence indicator forms part of a multi-purpose 178 instrument with provisions for carrying. 179

#### 5 Marking and operating instructions 180

#### 5.1 Marking 181

- In addition to Clause 5 of IEC 61557-1, the following information shall be provided on the measuring 182 equipment. 183
- Symbol for double insulation in accordance with symbol 11 of Table 1 of IEC 61010-1. 184 \_
- Designation of the leads L1, L2 and L3 on the equipment and on the leads. 185 \_
- The measurement category shall be printed on the equipment close to the test lead connection. 186 \_

#### **Operating instructions** 187 5.2

Clause 5.2 of IEC 61557-1 applies. 188

### 189 **6 Tests**

### 190 **6.1 General**

In addition to the tests of Clause 6 of IEC 61557-1, the following tests shall be performed.

### 192 6.1.1 Visual display

193 Tests of the visual display are performed under the following conditions.

The display shall be unambiguously discernible from a distance of 500 mm at lighting levels from 30 lx to 1 000 lx. During the measurement, the measuring equipment shall be placed on a matt grey surface (type test).

A visual comparison under reference conditions with equipment that has successfully passed the type test is adequate for a routine test with respect to the visual display. The display on the item under test shall produce a similar or better readability (routine tests).

### 200 6.1.2 Audible indication (if applicable)

The test for the audible indication is performed at a sound level of 75 dB(A) (white noise). The indication shall be unambiguously discernible under these conditions (routine test).

### 203 6.2 Leakage current

The requirements under 4.3.2 shall be tested as follows:

The phase sequence indicator shall be connected in series with a current measuring instrument on one lead connected with earth, and with the interconnected other leads connected with a phase conductor at a voltage of 110 % of its rated voltage or a voltage at the upper limit of its rated voltage range. The magnitude of the current shall not exceed the value under 4.3.2.

209 This test shall be executed on each conductor (routine test) 1.21)

## 210 6.3 Test of mechanical requirements (type tests)

211 6.3.1 Mechanical shock/stesturds.iteh.ai/catalog/standards/sist/a1ed888a-6b20-4e80-8ca7-

For the purpose of a mechanical shock test, the item under test shall be suspended as shown in Figure A.1, using a pendulum length of 2 m. The item under test shall be dropped in a pendulum movement with a deflection of 1 m in height to hit a hard wooden plate 50 mm thick. The test shall be carried out so that each of the sides of the enclosure parallel to the suspension hits the wood once.

### 216 **6.3.2 Test of leads**

The strain relief of permanently attached leads shall be tested by a drop test in accordance with Figure A.2, in the following manner:

- the item under test shall be suspended so that it is caught with the extended lead after a free drop of 2 m;
- 221 the item under test shall be dropped three times from the suspension point for each of the leads;
- 222 the enclosure of the measuring equipment shall be free from damage;
- 223 permanently attached leads shall not have become detached from the measuring equipment;
- live parts of the leads connected by means of plugs shall remain inaccessible when they have
   become unplugged from the measuring equipment;
- 226 no parts inside the measuring equipment shall have become loose.

### 227 6.4 Overvoltage

The applicable requirement of 4.3.1 shall be tested as follows:

- 8 -

85/635/CDV

- 229 Compliance with the requirements given in 4.3.1 shall be tested by connecting, for a duration of 230 10 min, the item under test to a three-phase system at 120 % of the rated system voltage or, in the 231 case of multi-range measuring equipment, at 120 % of all rated voltages *(type test)*.
- The surface temperature of EUT shall be measured and checked according to IEC 61010-1.
- Compliance with the requirements given in 4.3 shall be tested by operating the item under test for a duration of 1 h at the rated voltage or, in the case of multi-range measuring equipment, at all rated voltage values (*type test*).

### 236 6.5 Test of markings

The markings shall be checked in respect of legibility by a visual inspection (*type test*).

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

kSIST FprEN 61557-7:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a1ed888a-6b20-4e80-8ca7-8442cbdf9064/ksist-fpren-61557-7-2019